

Sony Ericsson

# Руководство по эксплуатации

## W205

**Благодарим** за приобретение телефона Sony Ericsson W205 Walkman™. Дополнительное содержимое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). После регистрации по адресу [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone) вы получите возможность загрузки новых приложений, бесплатного хранения своих данных в сети Интернет и другие интересные предложения. Поддержка изделия – по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Обозначения

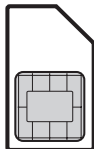
В данном руководстве используются следующие обозначения:

- > С помощью клавиши выбора или джойстика выделите в списке и выберите. См. раздел “*Работа с меню*” на стр. 13.
  - ⊙ Нажмите центральную клавишу выбора
  - ⤴ Нажмите джойстик вверх
  - ⤵ Нажмите джойстик вниз
  - ⤶ Нажмите джойстик влево
  - ⤷ Нажмите джойстик вправо
  - ! Примечание
  - 💡 Совет
  - ⚠ Предупреждение
- ! Перед началом работы с телефоном обязательно ознакомьтесь с разделом *Важная информация*.

# Подготовка телефона к работе

## SIM-карта

SIM-карта (модуль идентификации абонента), предоставляемая оператором сотовой сети, содержит информацию об абонентской подписке. Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство и аккумулятор (если он установлен).

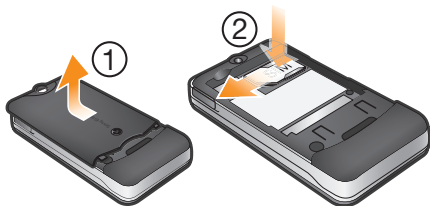


## PIN-код

PIN-код (персональный идентификационный номер) требуется для активизации услуг и функций в телефоне. PIN-код предоставляется оператором сотовой сети. При вводе PIN-кода цифры отображаются на экране звездочками (\*), за исключением случая, когда PIN-код начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например 112 или 911). Это позволяет набрать и вызвать номер службы экстренной помощи без ввода PIN-кода.

**!** При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется. См. раздел *Блокировка SIM-карты* на стр. 36.

## Извлечение SIM-карты



- 1 Нажмите на середину панели аккумуляторного отсека и сдвиньте ее для извлечения. Извлеките аккумулятор, если он установлен.
- 2 Нажмите на правый край SIM-карты и сдвиньте ее для извлечения.

! Для извлечения панели аккумуляторного отсека не пользуйтесь острыми предметами.

! Для установки SIM-карты и аккумулятора см. иллюстрации на коробке телефона.

## Карта памяти

В телефон можно установить карту памяти Memory Stick Micro™ (M2™) объемом до 2 ГБ с целью увеличения объема памяти. Такую карту можно также использовать для сохранения информации в других

совместимых устройствах. Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти.

! Карта памяти продается отдельно от телефона.

☀️ Рекомендуется устанавливать приложения Java™ в память телефона.

### Установка карты памяти



- 1 Откройте заглушку гнезда карты памяти.
- 2 Вставьте карту памяти позолоченными контактами вниз.


### Извлечение карты памяти

- 1 Откройте заглушку гнезда карты памяти.
- 2 Нажмите на край карты памяти для ее извлечения.




## Включение телефона

### Включение телефона

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- 2 Откройте телефон и введите PIN-код, если потребуется.
- 3 Выберите **ОК**.
- 4 Выберите язык.

5 Выберите **Да** для запуска мастера настройки.

! Если при вводе PIN-кода допущена ошибка, удалите неверные цифры с помощью клавиши .

## Режим ожидания

После включения телефона и ввода PIN-кода на экране отображается название оператора сотовой сети. Такое состояние телефона называется режимом ожидания. Телефон готов к работе.

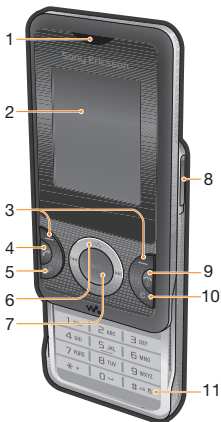
### Выключение телефона

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

! Перед выключением телефона вернитесь в режим ожидания.

# Основные элементы телефона

- 1 Динамик телефона
- 2 Экран
- 3 Клавиши выбора
- 4 Клавиша вызова
- 5 Клавиша быстрого доступа
- 6 Клавиша быстрого доступа WALKMAN™
- 7 Джойстик/элементы управления проигрывателем Walkman™
- 8 Гнездо карты памяти
- 9 Клавиша завершения вызова, клавиша включения/выключения
- 10 Клавиша очистки (C)
- 11 Клавиша выключения звука













- 12 Камера
- 13 Отверстие для ремешка
- 14 Клавиша регулировки громкости
- 15 Разъем для подключения зарядного устройства, минигарнитуры и кабеля USB
- 16 Громкоговоритель





# Значки на экране



Ниже приведено краткое описание значков, которые могут отображаться на экране.

Значок	Описание
	Непринятый вызов
	Подключена минигарнитура
	Текущий вызов
	Принято текстовое сообщение
	Принято мультимедийное сообщение
	Включен режим интеллектуального ввода текста
	Установлен беззвучный режим работы
	Работает радиоприемник
	Включен будильник
	Включена функция Bluetooth™



## Обслуживание сотовой сети



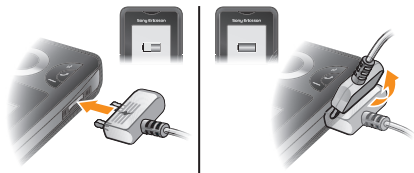
Сегменты индикатора отображают уровень сигнала сотовой сети GSM в точке приема. В случае сбоев связи из-за низкого уровня сигнала попробуйте переместить телефон в другую точку. Сообщение **Нет сигнала сети** указывает на то, что телефон находится вне зоны обслуживания сотовой сети.

-  = хороший прием сигнала сети
-  = средний прием сигнала сети

### Состояние аккумулятора

-  = аккумулятор телефона полностью заряжен
-  = аккумулятор телефона разряжен

## Зарядка аккумулятора



- 1 Подключите зарядное устройство к телефону так, чтобы символ питания на штекере был обращен вверх. Для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 3 часа. Для просмотра экрана нажмите клавишу.
  - 2 Для отсоединения зарядного устройства отогните штекер вверх.
- ! В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью. Индикатор уровня заряда может появиться на экране лишь через несколько минут после начала зарядки.
  - 💡 Во время зарядки можно пользоваться телефоном. Аккумулятор можно заряжать в течении любого времени: и больше 3 часов, и меньше этого времени. Перерывы в зарядке не снижают работоспособность аккумулятора.

# Обзор системы меню\*



## Органайзер

Диспетч. файлов\*\*,  
Будильники, Календарь,  
Фонарь, Задания, Заметки,  
Таймер, Секундомер,  
Калькулятор



## Камера



## Вызовы\*\*

Все, Принятые, Исходящие,  
Непринятые



## Интернет



## Сообщения

Новое сбщ, Входящие, Выз. глс  
почту, Черновики, Исходящие,  
Переданные, Сохраненные,  
Шаблоны, Параметры

## Контакты



## Обычный

Мое состояние, Новый контакт



## Множ. тел. кн. \*\*\*

Общая тел. кн., Телеф. книга 1,  
Телеф. книга 2, Телеф. книга 3,  
Телеф. книга 4, Мое состояние,  
Новый контакт



## Развлечения

Интеракт. услуги\*,  
Видеопроигр., TrackID™, Мои  
игры, Радио, Запись звука



## WALKMAN



## Параметры\*\*

Общие, Звуки и сигналы,  
Дисплей, Вызовы, Связь

\* Некоторые меню зависят от  
оператора, сотовой сети и  
абонентской подписки.

\*\* Для перемещения между  
вкладками в подменю служит  
джойстик.

\*\*\* Режим .нескольких  
телефонных книг с вкладками.






# Работа с меню

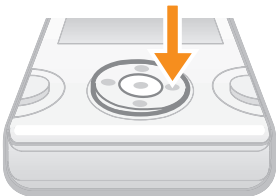
Главное меню отображается в виде значков. Некоторые подменю содержат вкладки.

## Быстрый доступ к главному меню

- При появлении на экране **Меню** нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.
- В случае, если **Меню** не появляется на экране, нажмите клавишу завершения и затем нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.

## Перемещение по меню

- 1 Нажмите , чтобы выбрать **Меню**.
- 2 Нажмите , ,  или  для перехода между меню.



## Выбор объекта

- Выделите объект и нажмите .

## Перемещение между вкладками

- Нажмите  или  для выбора вкладки.

## Возврат на предыдущий уровень меню

- Выберите **Назад**.

### Завершение работы функции

- Нажмите .

### Возврат в режим ожидания

- Нажмите .





### Удаление объекта

- Выделите объект и нажмите .

## Быстрый доступ


Можно воспользоваться командами джойстика для быстрого доступа или меню быстрого доступа для доступа к нужным функциям.

### Использование команд джойстика

- Джойстик (, , , ) можно использовать для быстрого вызова функций.

### Изменение команд джойстика

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Ссылки**.

 Быстрый доступ к проигрывателю WALKMAN не может быть изменен.


### Переход в меню быстрого доступа

- Нажмите .

### Добавление быстрого доступа к функции

- 1 Нажмите .
- 2 Выделите **Нов. ссылка** и выберите **Добав..**

### Удаление быстрого доступа к функции

- 1 Нажмите .
- 2 Выделите быстрый доступ и выберите **Функции**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

### Выключение звуковых сигналов

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

# Ввод текста

Для ввода текста можно использовать режим обычного ввода или режим ввода Zi™. Режим ввода Zi использует встроенный словарь.

- ☛ В режиме ввода текста Zi клавиши нажимают по одному разу для любой буквы. Продолжайте ввод букв, не обращая внимания на то, какое слово отображается на экране.

## Ввод текста в режиме Zi






- 1 Например, для того, чтобы ввести слово "Jane", нажмите (5), (2), (6), (3).
- 2 Возможно несколько вариантов:
  - Если на экране отображается правильное слово, нажмите (0-), чтобы принять слово и ввести пробел. Для подтверждения слова без ввода пробела нажмите (▶).
  - Если слово на экране отличается от требуемого, нажимайте (⊕) или (⊖) для просмотра других вариантов. Для подтверждения слова и ввода пробела нажмите (0-).
  - Для ввода точки или запятой нажмите (1⊗), затем (⊕) или (⊖) требуемое количество раз.

## Ввод текста в режиме обычного ввода

- Нажимайте клавиши (2) – (9) до тех пор, пока на экране не появится требуемый символ.
- Для ввода пробела нажмите (0-).
- Для ввода знаков препинания нажмите (1⊗).

## Использование клавиш при вводе текста

- Для изменения режима ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу (✱+).
- Для изменения языка ввода нажмите и удерживайте нажатой (#112).

- Для переключения регистра (прописные/строчные буквы) и режима ввода цифр нажмите .
- Для удаления символов нажмите .
- Для удаления слова нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- Для ввода цифр нажмите и удерживайте нажатыми клавиши  – .


### Добавление слова в словарь

- 1 На экране ввода текста в режиме Zi выберите **Функции > Измен. слово**.
- 2 Введите слово в режиме обычного ввода и выберите **Сохранить**.

## Телефонные вызовы

Телефон должен быть включен и должен находиться в зоне обслуживания сотовой сети.

### Посылка вызова

- 1 Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если требуется).
- 2 Нажмите .

⚠ Телефонные номера можно извлекать из списка контактов и из списка вызовов. См. разделы *Контакты* на стр. 18 и *Список вызовов* на стр. 17.

### Завершение вызова

- Нажмите .

### Ответ на вызов

- Нажмите .

### Отклонение вызова

- Нажмите .



### Изменение громкости во время разговора


- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

### Отключение сигнала вызова без ответа на вызов



- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

### Включение громкоговорителя во время разговора

- Выберите **Вкл. гр.**.

 Не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе. Это может привести к повреждению органов слуха.

### Посылка международного вызова

- 1 Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ “+”.
- 2 Введите код страны, код города (без начального нуля) и телефонный номер.
- 3 Нажмите .

## СПИСОК ВЫЗОВОВ

В телефоне сохраняется информация о последних вызовах.

### Посылка вызова из списка вызовов

- 1 Нажмите .
- 2 Выделите имя или номер и нажмите .

### Очистка списка вызовов


- 1 Нажмите .
- 2 Во вкладке **Все** выберите **Функции > Удалить все**.
- 3 Для подтверждения выберите **Да**.

## Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например 112 или 911). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с

установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети.

### Посылка экстренного вызова

- Введите 112 (международный номер службы экстренной помощи) и нажмите .

! В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. Оператор сети может сохранять эти номера на SIM-карте.

## Контакты

Приложение **Контакты** предназначено для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации. Сохранение информации возможно как в памяти телефона, так и на SIM-карте.

### Телефонная книга по умолчанию

Телефон позволяет выбрать телефонную книгу по умолчанию. Если по умолчанию выбраны **Контакты тлф**, в контактах отображается вся информация, хранящаяся в **Контакты**. Если по умолчанию выбраны **Контакты SIM**, в телефонной книге отображаются только имена и номера, сохраненные на SIM-карте.

#### Выбор телефонной книги по умолчанию

- 1 Выберите **Контакт > Функции > Доп. функции > Дополнительно > Конт. по умолч..**
- 2 Выберите требуемый вариант.

### Состояние памяти контактов

Количество контактов, которые можно сохранить в телефоне или на SIM-карте, зависит от объема свободной памяти.

### Проверка состояния памяти контактов

- Выберите **Контакт > Функции > Доп. функции > Дополнительно > Сост. памяти.**

## Режим телефонной книги

Когда **Контакты тлф** выбраны в качестве контактов по умолчанию доступны два режима телефонной книги:

- **Обычный** – одна телефонная книга. Используйте этот режим, если телефоном пользуется только один человек.
- **Множ. тел. кн.** – одна общая телефонная книга и четыре личных телефонных книги. Они отображаются как вкладки. Контакты из общей телефонной книги отображаются в каждой личной телефонной книге. Контакты в личной телефонной книге могут отображаться в одной или нескольких личных телефонных книгах. Используйте этот режим, если телефоном пользуется несколько человек.

! Перед началом использования воспользуйтесь мастером настройки телефонной книги. Если мастер настройки был закрыт, он затем автоматически появится снова.

### Изменение режима телефонной книги

- 1 Выберите **Контакт > Функции > Доп. функции > Режим т. книги.**
- 2 Выберите требуемый вариант.

! В режиме **Множ. тел. кн.** при открытии **Контакты** последняя использованная книга является книгой по умолчанию. При включенном режиме **Обычный** отображаются все контакты в режиме **Множ. тел. кн.** При смене режима **Обычный** на режим **Множ. тел. кн.** все контакты в режиме **Обычный** сохраняются в **Общая тел. кн.**

## Переименование телефонной книги в режиме нескольких телефонных книг

- 1 Выберите **Функции > Доп. функции > Переимен. т/кн.**
- 2 Выделите личную телефонную книгу и выберите **Измен..**
- 3 Введите новое имя и выберите **ОК.**

❗ Общую телефонную книгу переименовать невозможно.

## Контакты в телефоне

Контакты в телефоне предназначены для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации. Они сохраняются в памяти телефона.

❗ При сохранении всех номеров с символом + и кодом страны можно использовать номера, находясь за границей. См. раздел *Посылка международного вызова* на стр. 17.

## Добавление контакта в телефон в режиме режим обычной телефонной книги

- 1 Выберите **Контакт > Новый контакт.**
- 2 Выберите **Фамилия:**, введите фамилию и выберите **ОК.**
- 3 Выберите **Имя:**, введите имя и выберите **ОК.**
- 4 Выберите **Новый номер:**, введите номер и выберите **ОК.**
- 5 Выберите тип номера.
- 6 Выберите поля на различных вкладках и введите информацию.
- 7 Выберите **Сохран.**


❗ Убедитесь, что выбраны **Контакты тлф** в качестве **Конт. по умолч.** при добавлении контакта в телефон.

## Добавление контакта в телефон в режиме нескольких телефонных книг

- 1 Выберите **Контакт > Новый контакт.**
- 2 Выберите **Фамилия:**, введите фамилию и выберите **ОК.**
- 3 Выберите **Имя:**, введите имя и выберите **ОК.**

- 4 Выберите **Свойства контакта:**, отметьте телефонные книги, в которых должен отображаться контакт и выберите **Сохранить**.
  - 5 Выберите **Новый номер:**, введите номер и выберите **ОК**.
  - 6 Выберите тип номера.
  - 7 Выберите поля на различных вкладках и введите информацию.
  - 8 Выберите **Сохранить**.
- ! Убедитесь, что выбраны **Контакты тлф** в качестве **Контакт. по умолч.** при добавлении контакта в телефон.

### Вызов номера из контакта

- 1 Выберите **Меню > Контакты**.
- 2 В режиме нескольких телефонных книг выделите телефонную книгу.
- 3 Прокрутите список или введите первые буквы имени контакта.
- 4 Нажмите .

### Изменение контакта

- 1 Выберите **Контакт**.
- 2 Выделите контакт в списке и выберите **Функции > Изменить контакт**.
- 3 Перейдите на одну из вкладок, измените информацию и выберите **Сохранить**.

### Копирование контактов на SIM-карту и с SIM-карты

- 1 Выберите **Контакт > Функции > Доп. функции > Дополнительно**.
- 2 Выберите **Скопировать на SIM** или **Скопировать с SIM**.

## Сообщения

### Текстовые сообщения (SMS)

Убедитесь в том, что в телефоне сохранен правильный номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется поставщиком услуг и

обычно хранится на SIM-карте. В некоторых случаях его необходимо ввести вручную.

### Ввод и передача текстового сообщения

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Новое сбщ > SMS-сообщ..**
- 2 Введите сообщение и выберите **Продолж > Из контактов.**
- 3 Выберите адресата, затем **Перед..**

### Просмотр принятого текстового сообщения

- Когда на экране появится **От: Принято текстовое сообщение Прочитать сейчас?**, выберите **Да.**

### Просмотр сообщений в папке "Входящие"

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Входящие.**
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показ..**


## Мультимедийные сообщения (MMS)

Мультимедийные сообщения могут содержать текст, изображения, звуки и вложения. Они передаются через MMS в мобильный телефон. Для использования мультимедийных сообщений в телефоне должны быть сохранены правильные параметры подключения к сети Интернет. См. раздел *Интернет* на стр. 32.

❗ В телефоне должен быть сохранен профиль MMS и адрес сервера сообщений. Если в телефоне не определено ни одного профиля MMS или сервера сообщений, необходимые параметры можно получить в сообщении оператора сотовой сети либо загрузить из сети Интернет ([www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).


### Создание и передача мультимедийного сообщения

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Новое сбщ > Сообщ. MMS.**

- 2 Введите текст. Для добавления объекта в сообщение нажмите , выделите объект при помощи  или  и выберите его.
  - 3 Для предварительного просмотра мультимедийного сообщения перед передачей нажмите  и выберите .
  - 4 Когда сообщение готово для передачи, выберите **Продолж.** Если сообщение состоит из нескольких слайдов, выберите **Да** для предварительного просмотра или выберите **Нет** для отмены предварительного просмотра.
  - 5 Выберите **Из контактов**, затем выберите адресата.
  - 6 Выберите **Перед..**
- ❗ Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна поддерживать услуги передачи мультимедийных сообщений.

## Walkman™

### Воспроизведение музыки

- 1 Нажмите  и выберите **Функции > Моя музыка**.
- 2 Поиск возможен по имени исполнителя, по альбому, по дорожкам, а также по спискам воспроизведения. Выделите список и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите название и выберите **Воспр..**

### Остановка воспроизведения музыки

- В режиме **Обзор воспр** нажмите .

## Передача музыкальных файлов

Музыкальные файлы можно передавать из компьютера в память телефона или на карту Memory Stick Micro™ (M2™). Телефон можно подключить к компьютеру двумя способами:

- по кабелю USB;
- по беспроводному каналу связи Bluetooth

Для передачи файлов между памятью телефона (или картой памяти) и компьютером используйте метод перетаскивания мышью в приложении Microsoft® Windows Explorer. Для получения дополнительной информации о передаче файлов в телефон перейдите по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

❗ Кабель USB продается отдельно от телефона.

### Подключение телефона к компьютеру с помощью кабеля USB

- 1 Убедитесь в том, что телефон включен.
- 2 Подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру.
- 3 **Телефон:** выберите **Прд файл..**
- 4 **Компьютер:** Дождитесь завершения установки драйверов (выполняется автоматически). При первом подключении телефона к компьютеру необходимо указать имя телефона.

### Передача файлов в режиме передачи файлов через кабель USB.

❗ Во избежание повреждения карты памяти и памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи файлов. Просмотр загруженных файлов в телефоне невозможен до тех пор, пока кабель USB не будет отсоединен от телефона.

- 1 Подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру.
- 2 **Телефон:** Выберите **Прд файл..**
- 3 **Компьютер:** Дождитесь отображения памяти телефона и карты памяти в качестве съемных дисков в приложении Microsoft Windows Explorer.
- 4 **Компьютер:** Дважды щелкните мышью значок Мой компьютер на рабочем столе компьютера.
- 5 **Компьютер:** Для просмотра папок памяти телефона и карты памяти, дважды нажмите значок телефона.
- 6 Скопируйте и вставьте файлы либо перетащите файлы мышью в папку на компьютере, в памяти телефона или на карте памяти.




- 7 Для безопасного отсоединения кабеля USB щелкните правой кнопкой мыши значок “Съемный диск” в окне проводника Windows и выберите “Извлечь”.



## Списки воспроизведения

Для упорядочивания музыкальных файлов можно создавать списки воспроизведения.



### Создание списка воспроизведения

- 1 Нажмите  и выберите **Функции > Моя музыка > Мои списки > Нов. список.**
- 2 Введите имя и выберите **ОК.**
- 3 Выделите дорожку в списке и выберите **Отмет..**
- 4 Выберите **Добав.** для добавления дорожки в список воспроизведения.

### Добавление файлов в список воспроизведения









- 1 Нажмите  и выберите **Функции > Моя музыка > Мои списки.**
  - 2 Откройте список воспроизведения и выберите **Функции > Добав. файлы.**
  - 3 Отметьте необходимые дорожки и выберите **Добав..**
-  Также можно добавить все дорожки папки в список воспроизведения, отметив папку и выбрав **Функции > Добав..**

### Удаление дорожек из списка воспроизведения

- 1 Нажмите  и выберите **Функции > Моя музыка > Мои списки.**
- 2 Откройте список воспроизведения и выделите дорожку.
- 3 Нажмите  и выберите **Да.**

### Управление проигрывателем Walkman™

- Для открытия проигрывателя Walkman™ нажмите .

- Нажмите  для проигрывания или остановки текущего музыкального файла.
- Нажмите  для перехода к следующему музыкальному файлу.
- Нажмите  для перехода к предыдущему музыкальному файлу.
- Нажмите и удерживайте нажатой  или  для быстрой перемотки вперед или назад.
- Нажмите  или  для просмотра файлов в текущем списке.
- Для регулировки громкости нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.
- Выберите **Назад**, чтобы свернуть экран проигрывателя Walkman™ во время воспроизведения.
- Для выхода и возврата в режим ожидания нажмите .

## TrackID™

TrackID™ – это услуга распознавания музыки. Эта услуга позволяет автоматически определить название произведения, имя исполнителя и название альбома для композиции, которая воспроизводится проигрывателем или передается по радио.

- ❗ Для работы этой функции в телефоне должны быть сохранены правильные параметры Java и параметры подключения к сети Интернет. См. раздел *Интернет* на стр. 32. Информацию об оплате можно получить у поставщика услуг.

### Поиск информации о дорожке

- При прослушивании музыки через громкоговоритель выберите **Меню > Развлечения > TrackID™ > Начать**.
- При прослушивании музыки через радиоприемник в телефоне, в режиме радиоприемника выберите **Функции > TrackID™**.

# Видеопроигрыватель

Можно просматривать видеоклипы и управлять ими при помощи телефона.

## Просмотр видеоклипа

- 1 Выберите **Меню** > **Развлечения** > **Видеопроигр..**
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Воспр..**

# Радио

В телефон встроен радиоприемник, а провод минигарнитуры выполняет функцию антенны.



❗ Не используйте телефон в качестве радиоприемника там, где это запрещено.

## Включение радиоприемника

- 1 Подключите к телефону минигарнитуру.
- 2 Выберите **Меню** > **Развлечения** > **Радио**.

## Автоматический поиск радиостанций




- Когда радиоприемник включен, нажмите .

## Поиск радиостанций вручную

- Когда радиоприемник включен, нажмите  или .




## Сохранение радиостанций

- 1 Найдите радиостанцию и выберите **Функции** > **Каналы** > **Сохран..**
- 2 Выделите позицию в списке и выберите **Встав..**

-  Также можно сохранить радиостанцию в позиции от 1 до 9, нажимая и удерживая нажатой клавишу  - .

## Выбор сохраненной радиостанции

- 1 Когда радиоприемник включен, выберите **Функции** > **Каналы** > **Спис. станций**.
- 2 Выберите радиостанцию.

-  Также можно выбирать радиостанции, сохраненные в позиции от 1 до 9, нажимая  - .

## Запись сигнала радиоприемника


- 1 Для установки качества записи выберите **Меню** > **Развлечения** > **Радио** > **Функции** > **Параметры** > **Кач-во записи** и выберите требуемый вариант.
- 2 Для начала записи выберите **Функции** > **Запись радио**.
- 3 Выберите **Сохран.** для сохранения записи.
- 4 Для доступа к записанным сигналам радиоприемника выберите **Функции** > **Радиозаписи**.

-  Такая услуга предоставляется не во всех странах.

## Сворачивание радиоприемника

- Во время работы радиоприемника выберите **Назад**.

## Выключение радиоприемника

- В режиме радиоприемника нажмите  или выберите **Функции** > **Отключить**.

## Доступ к функциям радиоприемника

- Во время работы радиоприемника выберите **Функции**.


# Работа с изображениями

## Фото- и видеочамера

Телефон позволяет снимать фотографии и записывать видеоклипы для последующего просмотра, сохранения и передачи. Фотографии и видеоклипы автоматически сохраняются в памяти телефона.

- ☛ Фотографии и видеоклипы можно сохранять на карте памяти, выбрав **Камера > Функц. > Сохранить в > Карта памяти**.

### Съемка фотографии

- 1 Выберите **Камера** и выделите .
- 2 Выберите **Фото**. Фотография автоматически сохраняется в формате JPEG.

- ☛ Во избежание смазывания изображения используйте штатив или таймер автоматической съемки.

### Изменение параметров камеры

- 1 Выберите **Камера > Функц.**
- 2 Выберите объект и измените его параметры.


### Передача сохраненной фотографии

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов > Альбом камеры**.
- 2 Выделите фотографию в списке и выберите **Функции > Передать**.

3 Выберите требуемый вариант.

- ☀ См. раздел *Передача объекта при помощи функции Bluetooth* на стр. 32. См. раздел *Создание и передача мультимедийного сообщения* на стр. 22.

### Для записи видеоклипа

- 1 Выберите **Камера** и выделите .
- 2 Для начала записи выберите **Запис..**
- 3 Для остановки записи выберите **Стоп**. Видеоклип сохраняется автоматически.

! Не рекомендуется вести видеосъемку при наличии яркого источника света на заднем плане.

### Просмотр видеоклипов

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов > Видео**.
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Воспр..**

- ☀ Также видеоклипы хранятся в папке **Развлечения > Видеопроект..** Выделите видеоклип в списке и выберите **Воспр.** для просмотра.

## Передача фотографий и видеоклипов

Фотографии и видеоклипы можно передавать между телефоном и компьютером по беспроводному каналу связи Bluetooth™ и по кабелю USB. Подробнее см. разделы *Функция беспроводной связи Bluetooth™* на стр. 31 и *Передача файлов в режиме передачи файлов через кабель USB*. на стр. 24.

# Функция беспроводной связи Bluetooth™

Технология Bluetooth™ обеспечивает возможность беспроводной связи с другими устройствами Bluetooth™, например, с минигарнитурой Bluetooth™. Возможно одновременное подключение нескольких устройств, а также передача файлов между устройствами.

- ❗ Для обеспечения надежной связи Bluetooth™ рекомендуется, чтобы устройства находились на расстоянии не более 10 м (33 фута) и между ними не было препятствий.

## Включение функции Bluetooth™

- Выберите **Меню > Параметры > Связь > Bluetooth > Включить**.

- ❗ В некоторых странах использование беспроводной технологии Bluetooth™ невозможно.

## Запрет или разрешение доступа к телефону

- Выберите **Меню > Параметры > Связь > Bluetooth > Доступ к тлф > Тлф доступен** или **Не доступен**.

- ❗ Если установлено значение “Скрыть”, другие устройства не смогут обнаружить телефон по каналу связи Bluetooth™.

## Сопряжение телефона с устройством

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Связь > Bluetooth > Мои устройства > Новое устр-во** для поиска доступных устройств.
- 2 Выберите устройство в списке.

3 Введите пароль, если требуется.

! Убедитесь в том, что в устройстве, для которого выполняется процедура сопряжения с телефоном, включена функция Bluetooth™, и режим доступности Bluetooth™ установлен на **Тлф доступен**.

### Сопряжение телефона с минигарнитурой Bluetooth

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Связь > Bluetooth > Аудиоустройство > Мои аудиоустр. > Нов. аудиоустр..**
- 2 Выделите устройство в списке и выберите **Добав..**

### Прием информации

- 1 Включите функцию Bluetooth и установите **Доступ к тлф на Тлф доступен**.
- 2 После приема объекта следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

### Передача объекта при помощи функции Bluetooth

- 1 Выберите, например, **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов > Альбом камеры**.
- 2 Выделите объект и выберите **Функции > Передать > По Bluetooth**.

## Интернет

В телефоне должны быть сохранены правильные параметры подключения к сети Интернет. Если параметры не сохранены в телефоне, дополнительную информацию можно получить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

! Убедитесь в том, что абонентская подписка предусматривает услугу передачи данных.



### Выбор профиля Интернет

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Связь > Парам. Интернет > Подключ. через:**.
- 2 Выберите учетную запись.

### Начало просмотра Интернет-страниц

- 1 Выберите **Меню > Интернет > Функции > Перейти.**
- 2 Выберите требуемый вариант.

### Выход из браузера

- При просмотре Интернет-страниц нажмите .

## Дополнительные функции

### Диспетчер файлов

Приложение предназначено для работы с файлами, сохраненными в памяти телефона или на карте памяти. Для хранения файлов можно создавать вложенные папки.

#### Просмотр информации о файле

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов.**
- 2 Найдите файл в папке и выберите **Функции > Информация.**

#### Копирование или перемещение файла в диспетчере файлов

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов.**
- 2 Найдите файл в папке и выберите **Функции > Файл.**
- 3 Выберите **Скопировать** или **Переместить.**

#### Проверка состояния памяти

- Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов > Функции > Сост. памяти.**

## Голосовая почта

Если подписка включает услугу автоответчика, вызывающие абоненты могут оставлять сообщения голосовой почты, если невозможно ответить на вызов.

### Сохранение номера голосовой почты

- 1 Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Номер глс почты**.
- 2 Введите номер голосовой почты, предоставленный поставщиком услуг, и выберите **Сохр..**

### Вызов голосового почтового ящика

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

## Будильники

Установка звука или радио в качестве сигнала будильника. Сигнал будильника звучит даже при выключенном телефоне.

### Установка будильника

- 1 Выберите **Меню** > **Органайзер** > **Будильники**.
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен..**
- 3 Переходите между вкладками, установите время, сигнал будильника и измените другую информацию, если необходимо.
- 4 Выберите **Сохр..**

❗ При выборе сигнала радиоприемника в качестве сигнала будильника не вынимайте минигарнитуру из разъема. Сигнал будет воспроизводиться через громкоговоритель.

### Выключение сигнала будильника

- 1 Нажмите любую клавишу, когда звучит сигнал будильника.
- 2 Для повтора сигнала выберите **Повтор**.

# Фонарь



## Использование фонаря

- Для включения фонаря выберите **Меню > Органайзер > Фонарь**.
- Для выключения фонаря выберите **Назад**.

# Сигналы вызова и темы

Темы служат для изменения внешнего вида экрана.

## Установка громкости сигнала вызова

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Звуки и сигналы > Громк. сигн. выз..**
- 2 Для изменения громкости нажмите  или .
- 3 Выберите **Сохр..**

## Установка сигнала вызова

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Звуки и сигналы > Сигнал вызова**.
- 2 Найдите и выберите сигнал вызова.

## Установка режима работы вибровызова

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Звуки и сигналы > Вибровывоз**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

## Установка темы

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Дисплей > Темы**.
- 2 Выделите тему в списке и выберите **Устан..**

## Установка фотографии в качестве фонового рисунка

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетч.файлов > Альбом камеры**.
- 2 Выделите фотографию в списке и выберите **Функции > Исполыз. как > Фоновый рис..**

## Блокировка клавиатуры

Для избежания случайных вызовов можно включить блокировку клавиатуры. Принимать входящие вызовы можно при заблокированной клавиатуре.

- ☎ Также можно совершать экстренный вызов по номеру 112.

### Включение автоматической блокировки клавиатуры

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Автоблок. клав..**
- 2 Выберите требуемый вариант.

## Блокировка SIM-карты

Блокировка защищает только услуги подписки. Телефон может работать с другой SIM-картой. Если блокировка включена, необходимо ввести PIN-код. При неправильном вводе PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется, для разблокирования необходимо ввести PUK-код (персональный деблокировочный ключ). PIN-код и PUK-код предоставляются оператором сотовой сети.

### Разблокирование SIM-карты

- 1 При отображении сообщения **PIN заблокирован. Для разблокирования введите PUK-код.** введите PUK-код и выберите **ОК.**
- 2 Введите новый PIN-код и выберите **ОК.**
- 3 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **ОК.**

### Включение функции блокировки SIM-карты

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита SIM > Защита > Включено.**
- 2 Введите PIN-код и выберите **ОК.**

### Изменение PIN-кода

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита SIM > Изменить PIN.**
- 2 Введите PIN-код и выберите **ОК.**
- 3 Введите новый PIN-код и выберите **ОК.**
- 4 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **ОК.**

## Блокировка телефона

Блокировка телефона защищает телефон от несанкционированного использования телефона, если он был украден и сменена SIM-карта. Можно изменить код блокировки телефона (по умолчанию 0000) на собственный (от 4 до 8 цифр). Если установлено значение блокировки телефона **Автоматич.**, ввод кода разблокировки телефона требуется только при смене SIM-карты.

### Для включения функции блокировки телефона

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита тлф > Защита.**
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Введите код блокировки телефона и выберите **ОК.**

### Изменение кода блокировки телефона

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита тлф > Изменить код.**
- 2 Введите старый код и выберите **ОК.**
- 3 Введите новый код и выберите **ОК.**
- 4 Введите код еще раз и выберите **ОК.**

### Выключение блокировки телефона

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита тлф > Защита > Отключено.**
- 2 Введите код блокировки телефона и выберите **ОК.**

# Устранение неполадок

Для устранения некоторых неполадок необходимо обратиться к оператору сети, но большинство неполадок можно устранить самостоятельно. Перед отправкой телефона в ремонт извлеките из телефона SIM-карту. Более подробную информацию см. по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

- ☀ Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти. Выполните функцию восстановления параметров при возникновении сбоев в работе памяти либо замедлении работы телефона.

## Общее восстановление параметров

При возникновении неполадок в работе телефона (например мерцание или остановка изображения на экране, а также ошибки при перемещении по меню) необходимо перезапустить телефон.

### Восстановление всех параметров телефона

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Общий сброс** и выберите требуемый вариант.
- ! **Сброс парам.** – возврат всех изменений в состояние по умолчанию.
- Общий сброс** – удаление всех данных пользователя (контакты, сообщения, изображения, мелодии и т. п.).

## Официальная информация

### Sony Ericsson W205 Walkman™

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в

данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009 г.

Номер публикации: 1224-6975.1

**Внимание! Некоторые из услуг и функций, описанных в данном руководстве, поддерживаются не всеми сетями и/или поставщиками услуг и не во всех регионах. Без ограничений можно пользоваться международным номером экстренной помощи 112. Информацию о доступности и стоимости требуемой услуги или функции можно получить у поставщика услуг.**

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Bluetooth является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG; эта торговая марка используется компанией Sony Ericsson на основании лицензии.

Логотип с шариком и TrackID являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

В TrackID™ используется программное обеспечение Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote и Gracenote Mobile MusicID являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Gracenote.

WALKMAN, логотип WALKMAN, Sony, Memory Stick Micro™ и M2™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows и Vista являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Технология интеллектуального ввода текста Zi используется на основании лицензии корпорации Zi.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun Java™ J2ME™. 1. Ограничения. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично. 2. Ограничение экспорта. Программное обеспечение, включая технические данные, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США и связанные с ним нормативные документы, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт Программного обеспечения. Запрещается загрузка или иные способы экспорта и реэкспорта (i) на Кубу, в Ирак, Иран, Северную Корею, Ливию, Судан, Сирию, всем гражданам и резидентам этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем субъектам, включенным в Черные списки Министерства финансов США и Министерства торговли США. 3. Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения"



в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо).

Данное изделие защищено определенными правами на интеллектуальную собственность корпорации Microsoft. Использование и распространение этой технологии вне изделия запрещено без лицензии корпорации Microsoft.

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются. Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)



**Sony Ericsson**

Sony Ericsson Mobile Communications AB  
SE-221 88 Lund, Sweden

1224-6975.1